

UNIVERSITY OF BERGAMO

Intercultural Studies in Languages and Literatures

Master's Degree Program (LM-37)

Department of Foreign Languages,
Literatures and Cultures

OPEN DAY
academic year 2023-2024



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere

WHAT ARE THE GOALS OF ISLLI?

This MA program aims to provide **the cultural, literary, and linguistic skills** required in a variety of professional areas, such as teaching, translation, and the organization and promotion of cultural events.

It allows students to develop their competence in **one or two languages** and in **two literatures**, and to specialize in the fields of **literary, philological, historical and translation studies, teaching methodologies** and **digital humanities**.



WHAT ARE THE PROFESSIONAL PROSPECTS OF ISLLI?

Students who receive the ISLLI MA degree have a wide range of employment opportunities both in Italy and abroad.



Students with an ISLLI MA can become:

- Teachers
- Translators
- Consultants in the fields of cultural and linguistic activities
- Editors of texts in various fields (culture, literature, international cooperation, multimedia communication, business)
- Furthermore, this MA allows you to apply for PhD and other postgraduate study programs both in Italy and abroad



THE COURSE

Flexible Study Plan

Except for the foreign language and literature courses, which are taught in their respective languages, the study plan can be entirely in English or in Italian.

What languages?

Students have to choose one (or two) **language**(s) from:

English

French

German

Russian

Spanish



What literatures?

Students will specialize in **two** of the **following literatures**:

English
Anglo-American
French
German
Russian
Spanish
Hispanic-American



MULTILINGUALISM

The ISLLI MA program values multilingualism.

English, French, German, Russian, Spanish, Anglo-American and Hispanic-American languages and literatures are always taught in their respective languages.

Other courses are in Italian or in English.



WHAT COURSES ARE TAUGHT?

First year:

1. Foreign Literature A I
2. Foreign Literature B I
3. Foreign Language I
4. Historical Linguistics (EN) /
Language Teaching
Methodologies (IT)
5. History (IT/EN)
6. Philology (IT) / Textual criticism
(EN)

Second year:

1. Foreign Literature A II
2. Foreign Literature B II
3. Foreign Language II
4. Italian Literature (IT) / Literary
Translation (IT) / Foreign Language II
5. Literary Criticism (IT) / Comparative
Literature (EN)
6. Digital Humanities



WORKSHOPS

The program organizes some workshops that students can attend in their first and/or second year:

- a **workshop in literary translation**

One of the aims of the workshop is to publish – in books or in journals – the translations produced under the teacher’s supervision.



WORKSHOPS

- a **workshop in teaching methodologies of modern languages**

One of the aims of the workshop is to develop some skills in *Task-Based Language Teaching*, in the multilingual context.



WORKSHOPS

- A workshop about the **manuscripts of European literatures in the Middle Ages**

The aim of the workshop is to offer a direct approach to the oldest evidence of vernacular written word in Western Europe, both in the Romance and in the Germanic sphere.



INTERNSHIPS

The program offers a rich range of internships both in Italy and abroad.

Internships are possible both in the 1st and/or the 2nd year of attendance.

Internship projects can be carried out in a variety of workplaces, from schools to translation companies, from Italian and foreign cultural centers to film festivals, from libraries to diplomatic missions.



INTERNATIONAL MOBILITY

We encourage students to participate in international exchanges, thanks to the numerous agreements already established with prestigious **European Universities** (Erasmus Network) and **non-EU Universities**.



INTERNATIONAL MOBILITY

Dual Degree with Ruhr-Universität of **Bochum**
(Germany):

Students admitted to attend their second year in Bochum, with a scholarship, also obtain an MA degree in Comparative Literary Studies.



INTERNATIONAL MOBILITY

Dual Degree with Universidad Autónoma de **Santo Domingo** (Dominican Republic):

Students admitted to attend their second year in Santo Domingo, with a scholarship, also obtain a five-year Bachelor's Degree in Letters or in Modern Languages, depending on the chosen literatures in Bergamo



SUMMER SCHOOL OF LITERARY TRANSLATION

Starting from the academic year 2020-21, the Master Degree offers students a new opportunity to specialize in literary translation thanks to the **Summer School "Tralectio: translating literature today"**. The initiative is offered in collaboration with the **Centre de traduction littéraire of University of Lausanne (Switzerland)**.

The activities take place in June.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere

PROGRAM STRENGTHS

- Multilingualism
- Interdisciplinarity and interculturality
- Flexibility of study plan
- New approaches from transmedia to digital
- Productive relationships with local stakeholders and international research centers
- Excellence of teaching and research quality
- Location in a beautiful and culturally rich town connected with the world thanks to its airport and to the two airports in Milano.



WHAT ADMISSION REQUIREMENTS?

Applicants must have a BA degree in (or after) which they acquired at least 15 credits in each of two different languages and literatures.

After pre-enrollement, all candidates are interviewed (in person or online), except for students whose admission is automatic because they are transferring from other MA programs of the same class or because they obtained their BA degree in the previous five years with a minimum mark of 100/110.

We invite all students to consult the website - www.unibg.it/LS-ISLLI - to find out the dates of enrollments and interviews.



ADMISSION PROCEDURE

Preevaluation Call: March 8th - March 17th 2023 (both degree seeking students free access MA and limited access MA)

- Prospective students can apply from March 8th to March 17th 2023
- Online admission interview: April 28th to May 22nd 2023
- Ranking publication: from May 29th to June 15th 2023 (eligible students will receive a notification by e-mail)



SCHOLARSHIPS

University of Bergamo supports students through scholarships, international mobility contributions, graduation awards and special contributions.

<https://en.unibg.it/study/enrollment/foreign-students-join-us/fees-grants-and-scholarships>

Notices for open rankings can be found on

<https://en.unibg.it/life-at-unibg/students-office/scholarships>

Applications can be made online: for any other information please contact directly the Right to Education Service.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere

TAXES

- All students must pay a fee of **€ 156,00 (Regional tax and stamp duty)**
- The amount of comprehensive contribution is based on:
 - Tax paying range according to **ISEEU parificato**
 - Full time or part time attendance
- Foreign students for the issuing of the ISEEU "parificato" must present to a **CAF** (tax assistance center) chosen by the University the appropriate documentation issued by the competent authorities of the Country in which the income is produced and translated into Italian by the Italian diplomatic authorities having jurisdiction on the territory.
- All the certifications requested by 31 December 2023 will be acquired automatically from the CAF by university.



Student Office

**IT and language
laboratories**

Press center

Sport University center

Canteen

Libraries

Study rooms

OTHER USEFUL SERVICES



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

**Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere**



UNIBG WEBSITE:
<https://en.unibg.it/>



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere

WHO TO CONTACT FOR MORE INFORMATION?

Coordinator of the MA program:

Prof. MICHELA GARDINI, michela.gardini@unibg.it

Vice-coordinator:

Prof. STEFANO ROSSO, stefano.rosso@unibg.it

Study plans:

Prof. MICHELE SALA, michele.sala@unibg.it

Educational guidance:

Prof. LUCA BANI, luca.bani@unibg.it

Workshops and Internships:

Prof. ANNA DE BIASIO, anna.de-biasio@unibg.it

Student-Staff Dialogue:

Prof. VALERIA GENNERO, valeria.gennero@unibg.it

Enrolment for non-EU students:

Prof. BENEDETTA CALANDRA, benedetta.calandra@unibg.it



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere

WHERE?

ISLLI lectures are held in Città Alta



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere

Thank you for your attention!!!



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento
di Lingue, Letterature
e Culture Straniere